

新北市政府教育局 函

地址：220242新北市板橋區中山路1段161
號21樓

承辦人：吳宓櫻

電話：(02)29603456 分機2753

傳真：(02)29681340

電子信箱：AQ3122@ntpc.gov.tw

受文者：新北市土城區安和國民小學

發文日期：中華民國113年10月16日

發文字號：新北教國字第1132006471號

速別：普通件

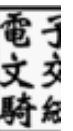
密等及解密條件或保密期限：

附件：

主旨：轉知教育部「111-113年閩南語卡通、動畫字幕製作及配音工作計畫」113年成果，請查照。

說明：

- 一、依據教育部113年10月8日臺教社(四)字第1130100405號函辦理。
- 二、為推廣臺灣台語，提升全民學習臺灣台語之興趣，教育部委請國立臺中教育大學承做旨揭計畫，並依全國公立高級中學、國民中、小學及幼兒園學童之學習能力，擇選6部國內、外授權之卡通動畫。除配製為臺灣台語，並提供臺灣台語字幕選單，供對照學習。
- 三、旨案本期成果包含：「快樂小丸日記」14集（學齡前/幼兒園）、「GO!GO!原子小金剛」26集（國小階段）、「工作細胞第一季」14集（國、高中階段）、「銀之匙第一季」11集（國、高中階段）、「孤獨搖滾！」12集（國、高中階段）及「元氣囡仔（案：元氣囡仔）」12集（國、高中階段）等6部國內、外卡通。其中「快樂小丸日記」故事內



容活潑，且與家人、朋友互動有關，適合幼兒園階段之學齡前兒童觀賞。「GO!GO!原子小金剛」第27-52集則可了解大自然的奧妙與機制，適合小學階段學子欣賞。「工作細胞第一季」及「銀之匙第一季」分別涉及到生理學、醫學和農業、畜牧業領域，劇情內容富含學科知識；而「孤獨搖滾！」及「元氣囡仔（案：元氣囡仔）」則能隨著主角們感受心靈成長與友情的可貴，上述4部卡通極適合國、高中生階段學子觀賞。

四、旨案另製作下述成果光碟，將由國立臺中教育大學代發至公立各級學校：

(一)全國公立高級中學、國民中學：「工作細胞第一季」、「工作細胞特別上映版」及「元氣囡仔（案：元氣囡仔）」5片2套。

(二)全國公立國民小學：含「GO!GO!原子小金剛」4片1套。

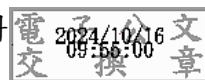
(三)公立幼兒園：「快樂小丸日記」2片1套。

(四)前述成果光碟僅提供學校作為臺灣台語語言學習資源及課堂教學使用，不得於其他媒體通路公播或下載。

五、上述成果教育部將於113年11月1日同步置於「教育部臺灣台語動畫網」(<https://twbangga.moe.edu.tw>)，可供私立學校及民眾自行上網瀏覽，請協助轉知所屬教師並多加宣傳、運用。

正本：新北市各公私立高中職暨國中小(除 新北市立南勢國民中學 外)、新北市各市立幼兒園

副本：新北市政府教育局中等教育科、新北市政府教育局幼兒教育科



本案依分層負責規定授權業務主管決行

